



Rat der
Europäischen Union

Brüssel, den 9. Oktober 2020
(OR. en)

11672/20

FIN 717

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	9. Oktober 2020
Empfänger:	Herr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.:	COM(2020) 961 final
Betr.:	Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 9 zum Gesamthaushaltsplan 2020 zum Vorschlag zur Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zur Hilfeleistung für Kroatien und Polen im Zusammenhang mit einer Naturkatastrophe und zur Bereitstellung von Vorschusszahlungen für Deutschland, Griechenland, Irland, Kroatien, Portugal, Spanien und Ungarn im Zusammenhang mit einem schweren öffentlichen Gesundheitsnotstand

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2020) 961 final.

Anl.: COM(2020) 961 final



Brüssel, den 9.10.2020
COM(2020) 961 final

2020/0297 (BUD)

**ENTWURF DES BERICHTIGUNGSHAUSHALTSPLANS NR. 9
ZUM GESAMTSHAUSHALTSPLAN 2020**

**zum Vorschlag zur Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zur
Hilfeleistung für Kroatien und Polen im Zusammenhang mit einer Naturkatastrophe
und zur Bereitstellung von Vorschusszahlungen für Deutschland, Griechenland, Irland,
Kroatien, Portugal, Spanien und Ungarn im Zusammenhang mit einem schweren
öffentlichen Gesundheitsnotstand**

Gestützt auf

- den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 314, in Verbindung mit dem Vertrag zur Gründung der Europäischen Atomgemeinschaft, insbesondere mit Artikel 106a,
- die Verordnung (EU, Euratom) 2018/1046 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2018 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (...)¹, insbesondere auf Artikel 44,
- den am 27. November 2019 erlassenen Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2020²,
- den am 17. April 2020 erlassenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1/2020³,
- den am 17. April 2020 erlassenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 2/2020⁴,
- den am 17. Juni 2020 erlassenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 3/2020⁵,
- den am 17. Juni 2020 erlassenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 4/2020⁶,
- den am 10. Juli 2020 erlassenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 5/2020⁷,
- den am 17. September 2020 erlassenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 6/2020⁸,
- den am 6. Oktober 2020 erlassenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 7/2020⁹

legt die Europäische Kommission dem Europäischen Parlament und dem Rat den Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 9/2020 zum Haushaltsplan 2020 vor.

ÄNDERUNGEN BEI DEN EINNAHMEN UND AUSGABEN NACH EINZELPLÄNEN

Die Änderungen am allgemeinen Einnahmenplan und am Ausgaben- und Einnahmenplan des Einzelplans III sind über den EUR-Lex-Server abrufbar (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-de.htm>).

1 ABl. L 193 vom 30.7.2018.

2 ABl. L 57 vom 27.2.2020.

3 ABl. L 126 vom 21.4.2020.

4 ABl. L 126 vom 21.4.2020.

5 ABl. L 254 vom 4.8.2020.

6 ABl. L 254 vom 4.8.2020.

7 ABl. L 299 vom 11.9.2020.

8 ABl. L XXX vom XX.X.2020 (als Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 8/2020 vom 28.8.2020 vorgeschlagen).

9 ABl. L XXX vom XX.X.2020.

INHALTSVERZEICHNIS

1.	EINFÜHRUNG.....	3
2.	FINANZIERUNG.....	3
3.	FÜR DEN HAUSHALTSPLAN 2020 BEANTRAGTE MITTEL	5
4.	ÜBERSICHT NACH RUBRIKEN DES MEHRJÄHRIGEN FINANZRAHMENS (MFR)	6

BEGRÜNDUNG

1. EINFÜHRUNG

Der Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans (EBH) Nr. 9 für das Jahr 2020 ist dem Vorschlag¹⁰ zur Inanspruchnahme von 823 548 633 EUR aus dem Solidaritätsfonds der Europäischen Union (EUSF) beigefügt, um folgende Mitgliedstaaten zu unterstützen:

- Kroatien im Zusammenhang mit dem Erdbeben, von dem die Stadt Zagreb und die Gespanschaften Zagreb und Krapina-Zagorje im März 2020 heimgesucht wurden (683 740 523 EUR),
- Polen im Zusammenhang mit den Überschwemmungen in der Woiwodschaft Podkarpackie (Karpatenvorland) im Juni 2020 (7 071 280 EUR) und
- sieben Mitgliedstaaten (Deutschland, Griechenland, Irland, Kroatien, Portugal, Spanien und Ungarn) in Bezug auf Vorschusszahlungen als Reaktion auf den durch die COVID-19-Pandemie verursachten schweren öffentlichen Gesundheitsnotstand Anfang 2020 (132 736 830 EUR).

Im EBH Nr. 9/2020 wird beantragt, nach Abzug der im Zusammenhang mit dem Erdbeben bereits an Kroatien gezahlten Vorschüsse (88 951 877 EUR) 734 596 756 EUR sowohl an Mitteln für Verpflichtungen als auch an Mitteln für Zahlungen in den Gesamthaushaltsplan 2020 einzustellen.

2. FINANZIERUNG

Nach Maßgabe von Artikel 10 Absatz 1 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 1311/2013 des Rates vom 2. Dezember 2013 zur Festlegung des mehrjährigen Finanzrahmens für die Jahre 2014-2020¹¹ standen zu Beginn des Jahres 2020 insgesamt 1 150 524 045 EUR zur Inanspruchnahme aus dem EUSF zur Verfügung. Dies entsprach der Summe aus der Zuweisung für das Jahr 2020 in Höhe von 597 546 284 EUR und der nicht in Anspruch genommenen und auf 2020 übertragenen Zuweisung für das Jahr 2019 in Höhe von 552 977 761 EUR (beide Beträge in jeweiligen Preisen).

Wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht, beläuft sich der Betrag, der zum gegenwärtigen Zeitpunkt des Jahres 2020 in Anspruch genommen werden kann, unter Berücksichtigung des Beschlusses zur Inanspruchnahme zu Beginn des Jahres 2020¹² auf 871 530 231 EUR.

Derzeit im Rahmen des Solidaritätsfonds verfügbarer Betrag:	Betrag in EUR
Jährliche Mittelzuweisung für 2020	597 546 284
Zuzüglich des nicht in Anspruch genommen Betrags der Mittelzuweisung für 2019, der auf das Haushaltsjahr 2020 übertragen wurde	+552 977 761
<i>[25 % der Mittelzuweisung für 2020 sind bis zum 1. Oktober 2020 zurückzubehalten]</i>	<i>[149 386 571]</i>
Abzüglich des Gesamtbetrags der vorgeschlagenen Beihilfen für PT (Hurrikan Lorenzo), ES (Wetterextrem DANA 2019), IT (schweres Unwetter 2019) und AT (schweres Unwetter 2019)	-278 993 814
<i>Von Januar bis September 2020 verfügbarer Betrag</i>	<i>722 143 660</i>
Derzeit verfügbarer Höchstbetrag	871 530 231
Zur Inanspruchnahme für Kroatien, Polen und COVID-19-Vorschüsse vorgeschlagener Gesamtbetrag	-823 548 633
Verbleibende Mittel bis 31.12.2020	47 981 598

¹⁰ COM(2020) 960 vom 9.10.2020.

¹¹ ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 884.

¹² Beschluss (EU) 2020/1076 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2020 über die Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union zwecks Hilfeleistung für Portugal, Spanien, Italien und Österreich, dessen endgültige Auswirkungen in den am selben Tag angenommenen Berichtigungshaushaltsplan Nr. 4/2020 eingestellt wurden.

3. FÜR DEN HAUSHALTSPLAN 2020 BEANTRAGTE MITTEL

Die Kommission schlägt vor, den Haushaltsplan 2020 dahin gehend zu ändern, dass die Haushaltslinie 13 06 01 sowohl bei den Mitteln für Verpflichtungen als auch bei den Mitteln für Zahlungen um 734 596 756 EUR aufgestockt wird (siehe nachstehende Tabelle).

Beträge in EUR

Haushaltslinie	Bezeichnung	Mittel für Verpflichtungen	Mittel für Zahlungen
13 06 01	Unterstützung der Mitgliedstaaten im Falle einer großen Naturkatastrophe mit schwerwiegenden Auswirkungen auf die Lebensbedingungen, die natürliche Umwelt oder die Wirtschaft	734 596 756	734 596 756
Insgesamt		734 596 756	734 596 756

4. ÜBERSICHT NACH RUBRIKEN DES MEHRJÄHRIGEN FINANZRAHMENS (MFR)

(in EUR)

Rubrik	Haushaltsplan 2020 (einschl. BH Nr. 1-7/2020)		Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 9/2020		Haushaltsplan 2020 (einschl. BH Nr. 1-7 und EBH Nr. 9/2020)	
	MfV	MfZ	MfV	MfZ	MfV	MfZ
1. Intelligentes und integratives Wachstum	83 930 597 837	77 453 828 442			83 930 597 837	77 453 828 442
<i>Obergrenze</i>	83 661 000 000				83 661 000 000	
<i>Spielraum</i>						
1a Wettbewerbsfähigkeit für Wachstum und Beschäftigung	25 284 773 982	22 308 071 592			25 284 773 982	22 308 071 592
<i>davon im Rahmen des GSV</i>	93 773 982				93 773 982	
<i>Obergrenze</i>	25 191 000 000				25 191 000 000	
<i>Spielraum</i>						
1b Wirtschaftlicher, sozialer und territorialer Zusammenhalt	58 645 823 855	55 145 756 850			58 645 823 855	55 145 756 850
<i>davon im Rahmen des GSV</i>	175 823 855				175 823 855	
<i>Obergrenze</i>	58 470 000 000				58 470 000 000	
<i>Spielraum</i>						
2. Nachhaltiges Wachstum: natürliche Ressourcen	59 907 021 051	57 904 492 439			59 907 021 051	57 904 492 439
<i>Obergrenze</i>	60 421 000 000				60 421 000 000	
<i>davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet</i>	-465 323 871				-465 323 871	
<i>Spielraum</i>	48 655 078				48 655 078	
davon: Europäischer Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) – marktbezogene Ausgaben und Direktzahlungen	43 410 105 687	43 380 031 798			43 410 105 687	43 380 031 798
<i>Teilobergrenze</i>	43 888 000 000				43 888 000 000	
<i>für die Berechnung des Spielraums ausgenommene Rundungsdifferenz</i>	888 000				888 000	
<i>davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet</i>	-428 351 235				-428 351 235	
<i>EGFL-Spielraum</i>	48 655 078				48 655 078	
3. Sicherheit und Unionsbürgerschaft	7 152 374 489	6 368 527 141			7 152 374 489	6 368 527 141
<i>davon im Rahmen des Flexibilitätsinstruments</i>	1 094 414 188				1 094 414 188	
<i>davon im Rahmen des GSV</i>	2 392 402 163				2 392 402 163	
<i>davon im Rahmen des Spielraums für unvorhergesehene Ausgaben</i>	714 558 138				714 558 138	
<i>Obergrenze</i>	2 951 000 000				2 951 000 000	
<i>Spielraum</i>						
4. Europa in der Welt	10 991 572 239	9 112 061 191			10 991 572 239	9 112 061 191
<i>davon im Rahmen des Spielraums für unvorhergesehene Ausgaben</i>	481 572 239				481 572 239	
<i>Obergrenze</i>	10 510 000 000				10 510 000 000	
<i>Spielraum</i>						
5. Verwaltung	10 271 193 494	10 274 196 704			10 271 193 494	10 274 196 704
<i>Obergrenze</i>	11 254 000 000				11 254 000 000	
<i>davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet</i>	-982 806 506				-982 806 506	
<i>Spielraum</i>						
davon: Verwaltungsausgaben der Organe	7 955 303 132	7 958 306 342			7 955 303 132	7 958 306 342
<i>Teilobergrenze</i>	9 071 000 000				9 071 000 000	
<i>davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet</i>	-982 806 506				-982 806 506	
<i>Spielraum</i>	132 890 362				132 890 362	
Insgesamt	172 252 759 110	161 113 105 917			172 252 759 110	161 113 105 917
<i>davon im Rahmen des Flexibilitätsinstruments</i>	1 094 414 188	1 017 029 444			1 094 414 188	1 017 029 444
<i>davon im Rahmen des GSV</i>	2 662 000 000				2 662 000 000	
<i>davon im Rahmen des Spielraums für unvorhergesehene Ausgaben</i>	1 196 130 377				1 196 130 377	
<i>Obergrenze</i>	168 797 000 000	172 420 000 000			168 797 000 000	172 420 000 000
<i>davon gegen den Spielraum für unvorhergesehene Ausgaben aufgerechnet</i>	-1 448 130 377				-1 448 130 377	
<i>Spielraum</i>	48 655 078	12 323 923 527			48 655 078	12 323 923 527
Sonstige besondere Instrumente	860 261 208	690 998 208	734 596 756	734 596 756	1 594 857 964	1 425 594 964
Gesamtbetrag	173 113 020 318	161 804 104 125	734 596 756	734 596 756	173 847 617 074	162 538 700 881